



EN | FR | ES

Operating manual

Electrical Sit & Stand desk

Manuel d'utilisation

Table Électrique ajustable en hauteur

Manual de operación

Escritorio eléctrico para trabajar de pie o sentado Armazón

1. **Important safety instructions**
2. **Maximum widespread load**
3. **Product label**
4. **Maintenance information**
5. **Getting started**
6. **Declaration of conformity**
7. **Fault finding**

IMPORTANT!

READ THE OPERATING
MANUAL CAREFULLY
BEFORE OPERATING THE
PRODUCT AND RETAIN FOR
REFERENCE PURPOSES.



 **DANGER**

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This furnishing has been investigated and found suitable for public occupancies and household use. When using an electrical furnishing, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electricshock, or injury to persons:

1. Always unplug this product from the electrical outlet before cleaning.
2. Keep all electrical components away from liquids.
3. Unplug from outlet before putting on or taking off parts.
4. Close supervision is necessary when this product is used/operated by, or near children, invalids or disabled persons.
5. Use this product only for its intended use as described in these instructions.
Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
6. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
7. Keep the cord away from heated surfaces.
8. Do not open any of the components eg. legs control unit due to the risk of electric shock.
9. Never drop or insert any object into any opening.
10. Do not use outdoors.
11. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
12. To disconnect, remove plug from outlet.

 **CAUTION!**

To reduce the risk of electric shock, this furnishing has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
Do not change the plug in any way.

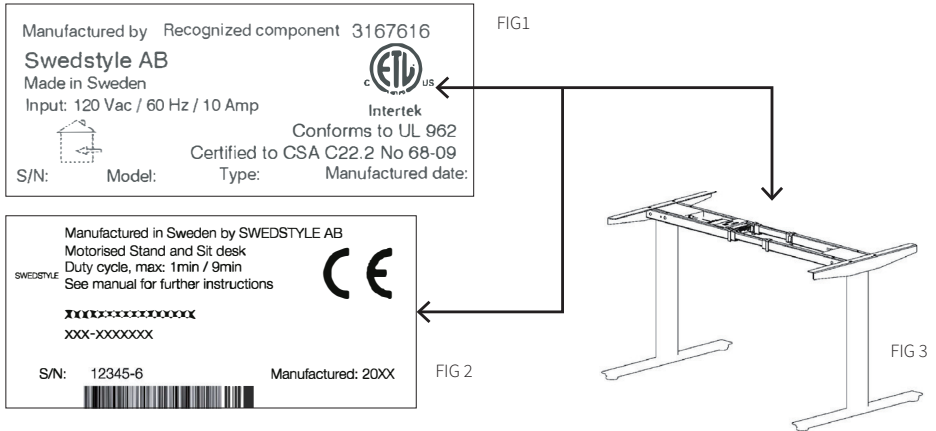
 **WARNING:**

Under any circumstances, no one should be underneath the table while the product is in operation (connected to power). If the product has to be serviced/repared, the powercord must be disconnected from the power outlet.

NOTE! SAVE THESE INSTRUCTIONS

2. PRODUCT LABEL

The product labels Fig1 and Fig 2 are located on the frame, see Fig 3.



3. OPERATING INSTRUCTIONS


This product can be operated up and down by pressing the hand control buttons.








NOTE! As a safety feature, the user must continuously press the button in order to move the table.



4.1. STORING A POSITION



Using this function you are able to store a desk-height.

 NOTE: On initial operation all stored positions are equal to the lowest possible desk-height (lower end position). Only one desk-height per button is allowed.

- | | | |
|---|---|--|
|  |  | 1. Move the desk to the position you want to store.
The display reads the actual height of the desk (e.g. 73 cm). |
|  |  | 2. Press the S button. The display reads S -. |
|  |  | 3. Press the position button of choice (e.g. S2). The display reads S 2. |
| |  | 4. Now the height is stored on the chosen position button.
The saving operation is confirmed with a double-click sound and after approximately 2 seconds the stored height will be displayed. |

4.2. RECALLING A SAVED POSITION

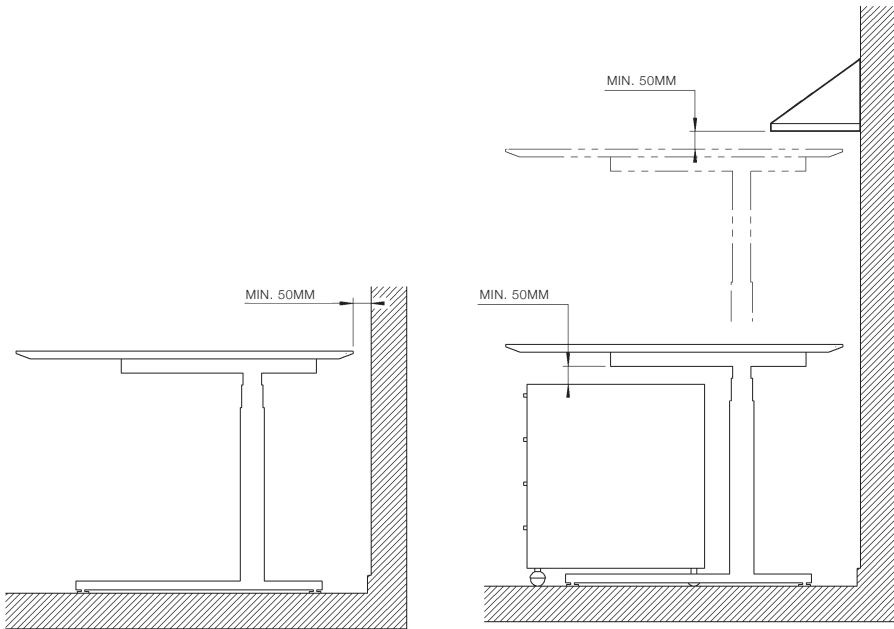
Using this function you are able to recall a stored position.

- | | |
|---|--|
|  | 1. Press and hold the desired position button (e.g. 2). The desk moves until the saved position is reached. If you release the button before reaching the saved position, the desk stops and the saved position will not be reached. |
|  | 2. The desk has reached the saved height. Release the position button.
The display reads the actual desk-height. |


CAUTION: Activating the raising and lowering feature by double clicking the stored memory buttons will cause the desk to move automatically. Make sure there are no impediments above or below the desk that could cause damage or injury when desk is in movement.

 **CAUTION**

- Ensure there are no obstructions to the movement of the furnishing. All cable management should be sufficient to allow maneuverability of the frame through its entire working range.
- Always ensure that no obstructions have been placed under, above or adjacent to the furnishing.
- A clearance of 50 mm surrounding the furnishing is recommended.



 **RESET PROCEDURE**

Lower the desk to its lowest position by pressing the down arrow  on the hand control. Release the button. Press the button again and keep it pressed for 10 seconds. The desk is now reseted and ready to use.

NOTE!

If any of the motor cables have been disconnected while the product is connected to power, the reset procedure must be carried out.

5. MAINTENANCE INFORMATION

Maintenance: The desk with its integral electronic components, is designed to be completely maintenance free. There is no need for any intermittent lubrication, adjustment or any subsequent maintenance for the lifetime of the desk. Interfering with the electronics, motor, transformer or frame will void the warranty.

CAUTION!

Position electrical cords in such a way that they not can be damaged while the product either is in use or not in use.

CLEANING

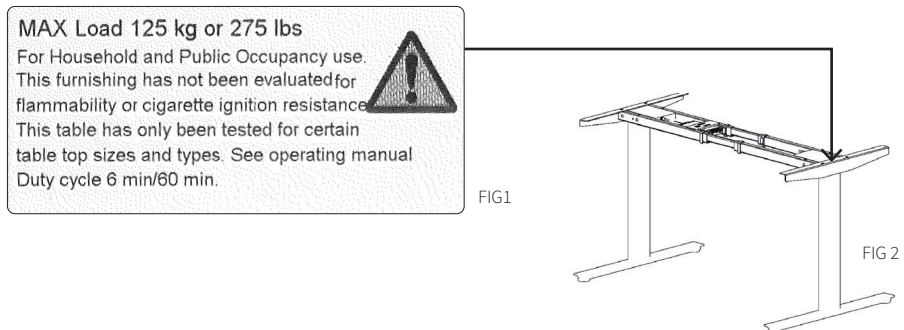
Cleaning of this product should only be carried out with means of a dry cloth.

5A. TECHNICAL SPECIFICATION

MAXIMUM WIDESPREAD LOAD / TABLE TOP / TABLE FOOT SIZE

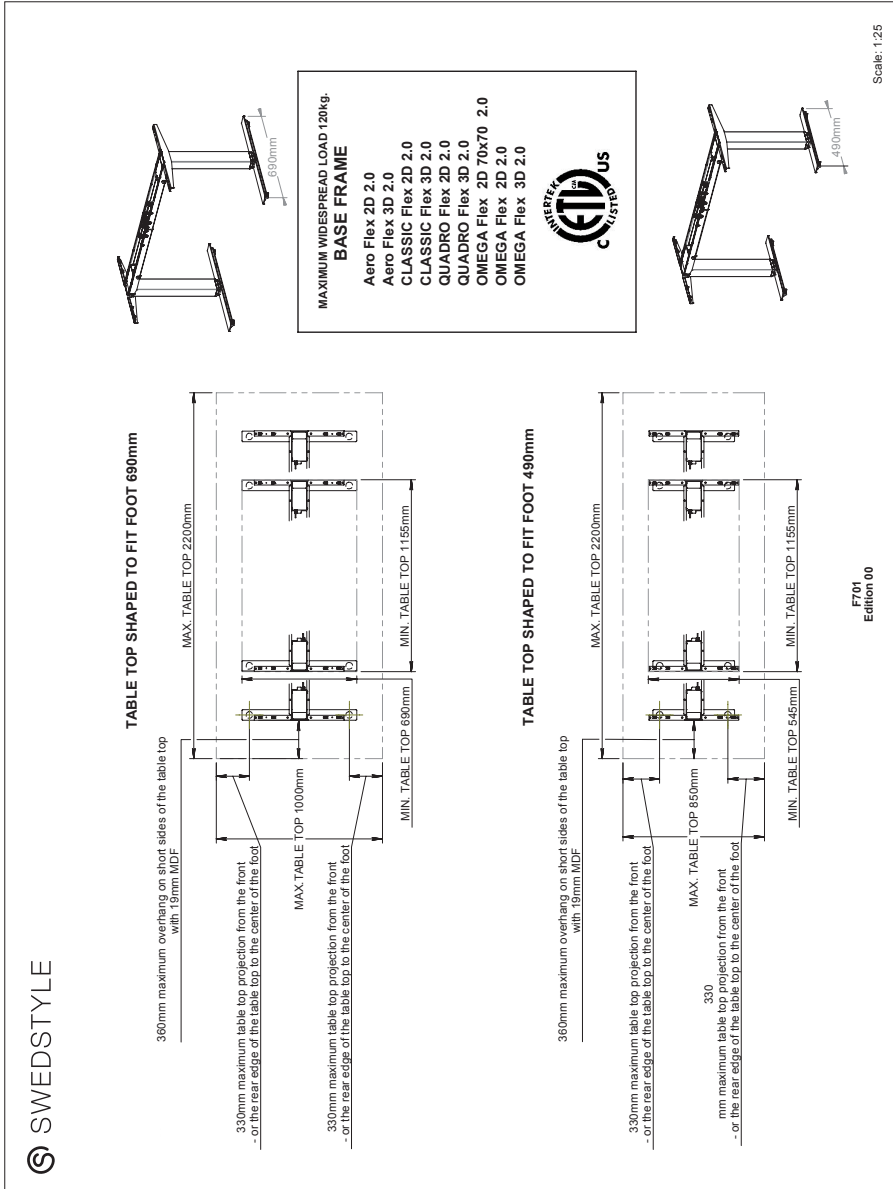
NOTE!

- This furnishing has not been evaluated for flammability or cigarette ignition resistance. This table has only been tested for certain table top sizes and types.
- Table tops used together with this frame must be tested and approved according to "Test for surface Burning Characteristics of Building Materials UL723".
- For detailed information regarding maximum table top size and maximum wide spread load (125kg/275lbs), see the technical drawing on next page.
- The maximum widespread load is as well found on the sticker (Fig 1) below. This sticker is attached to the frame (Fig 2).



5B. TECHNICAL SPECIFICATION/TECHNICAL DRAWING

NOTE! The below technical drawing is based on that the table top has minimum thickness of 20 mm and is made out of MDF or equivalent material.



6. TROUBLE SHOOTING

If you should experience any difficulty with this product, please carry out the following initial tests before contacting your local service partner/retailer:

1. Ensure the power source to the desk is functioning properly. Try connecting the desk to an alternate power source.
2. Ensure all plugs, leads and connectors between the motor, transformer and hand control are properly connected.
3. Ensure there are no obstructions or damages to any of the cords.
4. Ensure that the product not is overloaded, and that the load is evenly spread
5. If any of the motor cables have been disconnected while the product is connected to power, the reset procedure must be carried out. See point 6.
6. Lower the frame to its lowest position by pressing the down arrow on the hand control. Release the button. Press the button again and keep it pressed for 10 seconds.
7. If the problem remains - contact your local retailer / distributor. Please note the serial number of the product. This number is to be found on the product label wich is located on the frame. See page 3 Fig 2 in this document.

EG - CONFIRMATION

Swedstyle AB, 56724 Vaggeryd, Sweden hereby guarantees that electrical desks conforms to the following directives, including recent updates: Machine Directive gg;37 ;EEG,
Low power directive 72/23/EEG, EMC-directive 89/336/EEG. Applicable standards: EN 527-1, -2, -3.
EN 61000-3, EN 61000-4, EN 61000-6, EN 60335-1

ACTIVATE CONTAINERSTOP FUNCTION

CONTAINERSTOP:

Is used to limit the stroke of the frame. Limitations can be set according to below:

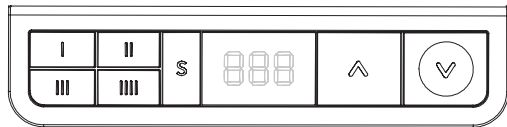
- To limit the downwards movement
- To limit the upwards movement
- To limit the movement in both directions

IMPORTANT! The limits must be set on each side of the middle of the stroke (see pic 2)

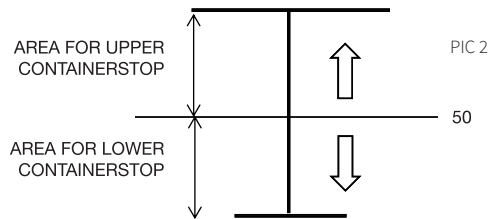
TO ACTIVATE THE CONTAINERSTOP:

Position the frame at the height where a containerstop should be set. Press then the "S button" on the handset (pic 1) and keep it pressed until a "double clicking sound" from the control unit is heard, release the button. A containerstop position is now set and activated.

NOTE! A containerstop is not a permanent programming of the control unit, it can be deactivated in the same way as when activating.



PIC 1

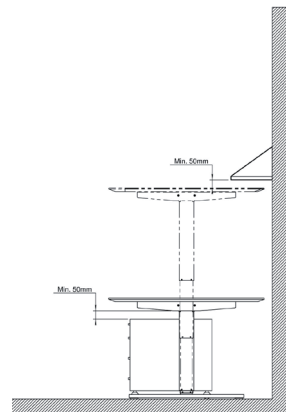


PIC 2

RESET PROCEDURE

Reset of the frame is possible even though a lower containerstop position have been activated.

1. Before a reset procedure is carried out. Remove obstructions placed underneath the furnishing.
2. Reset procedure: Lower the frame to the point where the lower containerstop is located. Press then the down arrow on the hand control for 5-10 sec to initiate the reset procedure. The frame will now move to it's lowest position where it will be reset. Press the up arrow button and move the frame pass the lower containerstop. The frame is again in normal mode. NOTE! Containerstop settings will stay even after reset of the frame.





INSTRUCTIONS.

CALL US FIRST! DO NOT RETURN TO STORE.

For immediate help with assembly or product information call our toll-free number: 1-888-598-7316 Mon. - Fri. 7 am to 7 pm CST. Our staff is ready to provide assistance. Damaged or missing parts ship from our facility in 1-2 business days.

Please provide the following information:

1. Full Name
2. Physical Address - do not include P.O. Box as our carriers cannot deliver to P.O. Boxes
3. Phone Number
4. Model Number
5. Part Number
6. Invoice #
7. Date of Purchase

NOTE: Our policy is to send all parts requests via normal ground transportation. If your requirements are to have these parts via overnight/next day, please provide your designated carrier and account number. Replacement panels are not available. If any damage has occurred during shipment please return the entire unit to place of purchase for credit and replacement. Original invoice may be required.

Before you begin: Open, identify and count all parts prior to assembly. Lay out the parts on a non-abrasive surface such as carpet or blanket.

1. **Consignes de sécurité importantes**
2. **Étiquette du produit**
3. **Information sur l'entretien**
4. **Mode d'emploi**
5. **Spécifications techniques**
6. **Recherche de défauts**

IMPORTANT!

LISEZ LE MANUEL
D'UTILISATION
ATTENTIVEMENT
AVANT D'UTILISER CE
PRODUIT ET GARDEZ-LE À
TITRE DE RÉFÉRENCE.



 **DANGER**

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce meuble a été examiné et jugé convenable pour un usage domestique ou de bureau. Lors de l'utilisation d'un meuble électrique, les précautions de base doivent toujours être respectées, incluant ce qui suit:

MISE EN GARDE - Pour réduire le risque de brûlures, feu, choc électrique ou blessures:

1. Débranchez toujours ce produit de la prise électrique avant de nettoyer.
2. Gardez les composants électriques loin de liquides.
3. Débranchez de la prise électrique avant de rajouter ou d'enlever des pièces.
4. Une supervision étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par ou près des enfants, invalides ou personnes handicapées.
5. Utilisez ce produit tel que prévu par ces instructions seulement. N'utilisez pas d'accessoires déconseillés par le fabricant.
6. N'utilisez jamais ce produit si le câble d'alimentation ou la prise ne fonctionnent pas comme il faut, s'il a été échappé par terre ou dans l'eau, ou s'il a été endommagé. Retournez le produit à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié ou réparé.
7. Gardez le câble loin des surfaces chaudes.
8. N'ouvrez pas les composants, comme par exemple l'unité de contrôle des pieds, en raison du risque de choc électrique.
9. Ne faites jamais tomber ou insérer d'objet dans aucun orifice.
10. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
11. Ne l'utilisez pas dans les endroits où les aérosols (pulvérisateur) sont utilisés ou dans les endroits où l'oxygène est administré.
12. Pour débrancher, enlevez le câble de la prise.

 **ATTENTION!**

Pour réduire le risque de choc électrique, ce meuble est muni d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Ce câble ne peut être inséré dans une prise polarisée que d'une seule et unique façon. Si le câble ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-le. S'il ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié pour installer la prise appropriée. Ne changez surtout pas le câble.

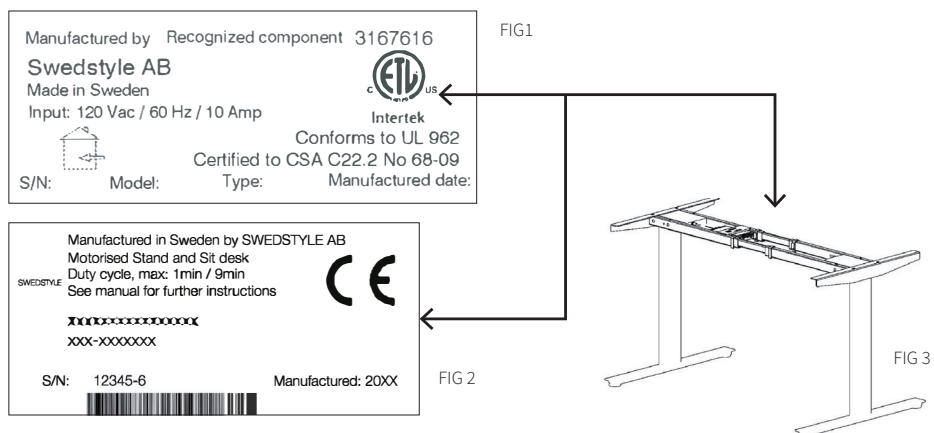
 **MISE EN GARDE:**

Une personne ne peut, en aucun cas, se trouver en-dessous de la table pendant que le produit est en marche (alimenté). Si le produit doit être entretenu ou réparé, le câble d'alimentation doit être déconnecté de la prise électrique.

À NOTER! RANGEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

2. ÉTIQUETTE DU PRODUIT

Les étiquettes du produit Fig 1 et Fig 2 se trouvent sur le cadre, voir Fig 3.



3. MODE D'EMPLOI

Ce produit peut être réglé à la hausse ou à la baisse en appuyant sur les touches de la commande manuelle.

À NOTER! Comme mesure de sécurité, l'utilisateur doit appuyer en continu sur la touche pour bouger la table.



4.1 ENREGISTRER UNE POSITION

En utilisant cette fonction, vous serez capable d'enregistrer une hauteur de table.



À NOTER: Lors de la première utilisation, toutes les positions enregistrées sont égales à la plus basse hauteur de la table possible (position partie inférieure). Une seule hauteur de table par touche est permise.



1. Placez la table à l'endroit où vous voulez la ranger.
L'écran affiche la vraie hauteur de la table (ex : 73 cm).



2. Appuyez sur la touche S. L'écran affiche S -.



3. Appuyez sur la touche de position désiré (ex : S2). L'écran affiche S 2.



4. La hauteur est maintenant enregistrée dans la mémoire de la touche de position choisie. L'enregistrement est confirmé avec un « double dé clic » et la hauteur enregistrée dans la mémoire s'affiche après approximativement 2 secondes.

4.2 RAPELLER UNE POSITION ENREGISTRÉE

En utilisant cette fonction, vous serez capable de rappeler la hauteur de la table.



1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche de position désirée (ex: 2).

La table bouge jusqu'à temps que la position enregistrée soit atteinte. Si vous relâchez la touche avant d'arriver à la position désirée, la table s'arrêtera et la position enregistrée ne sera pas atteinte.

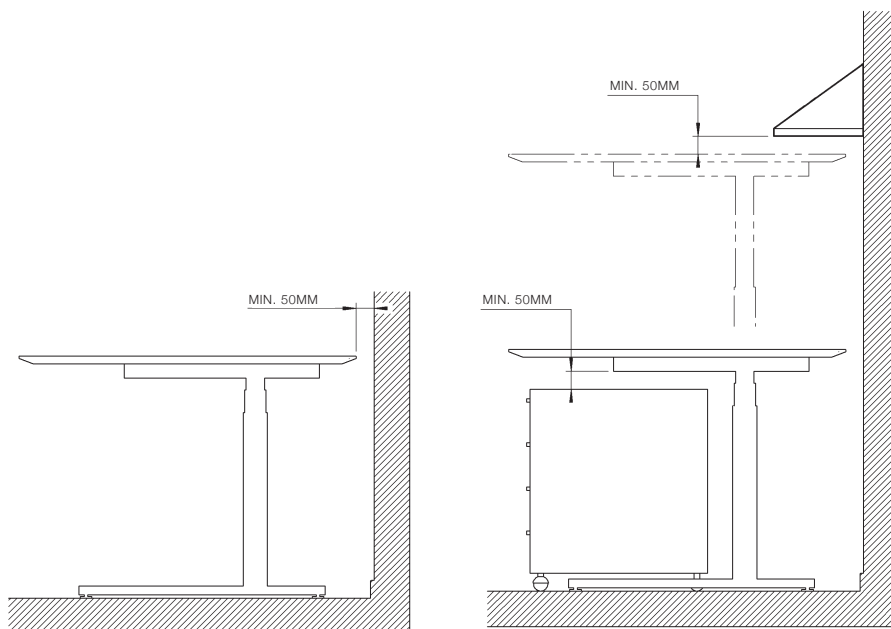


2. La table a atteint la hauteur enregistrée. Relâchez la touche de position. L'écran affiche la vraie hauteur de la table.


ATTENTION: Si vous activez la fonction de montée et de descente en double-cliquant sur les boutons de la mémoire stockée, le bureau se déplace automatiquement. Assurez-vous qu'aucun obstacle au-dessus ou au-dessous du bureau ne risque de causer des dommages ou des blessures lorsque le bureau est en mouvement.

ATTENTION

- Assurez-vous que les mouvements du meuble ne sont pas encombrés. Toute gestion des câbles doit être adéquate pour faciliter la manipulation du cadre à travers toute sa portée de travail.
- Vérifiez toujours qu'aucun obstacle n'a été placé en-dessous, au-dessus ou à côté du meuble.
- Un espace libre de 50 mm autour du meuble est recommandé.



RÉINITIALISATION

Abaissez la table à son plus bas niveau en appuyant sur la flèche pointant vers le bas  sur la commande manuelle. Relâchez la touche. Appuyez une seconde fois sur cette touche et maintenez enfoncée pendant 10 secondes. La table est maintenant réinitialisée et prête à être utilisée.

À NOTER!

Si un des câbles du moteur est déconnecté pendant que le produit est alimenté, il faut le réinitialiser.

5. INFORMATION SUR L'ENTRETIEN

Entretien: La table, incluant ses composants électroniques, est conçue de façon à nécessiter aucun entretien. La table n'a pas besoin de lubrification intermittente, d'ajustement ou de quelconque entretien durant la totalité de sa vie utile. Interférer avec les électroniques, le moteur, le transformateur ou le cadre annulera la garantie.

ATTENTION!

Veillez en tout temps positionner les cordons électriques de manière à minimiser ou éliminer le risque qu'ils soient endommagés.

NETTOYAGE

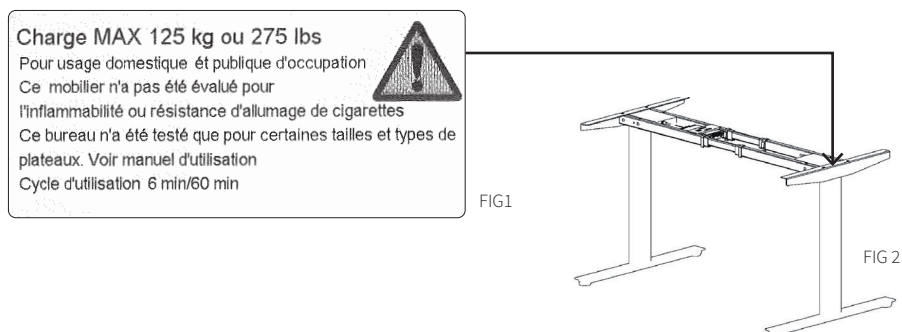
Le nettoyage de ce produit ne doit être fait qu'avec un chiffon sec.

5A. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

CHARGE RÉPANDUE MAXIMALE / TABLE / TAILLE DU PIED DE TABLE

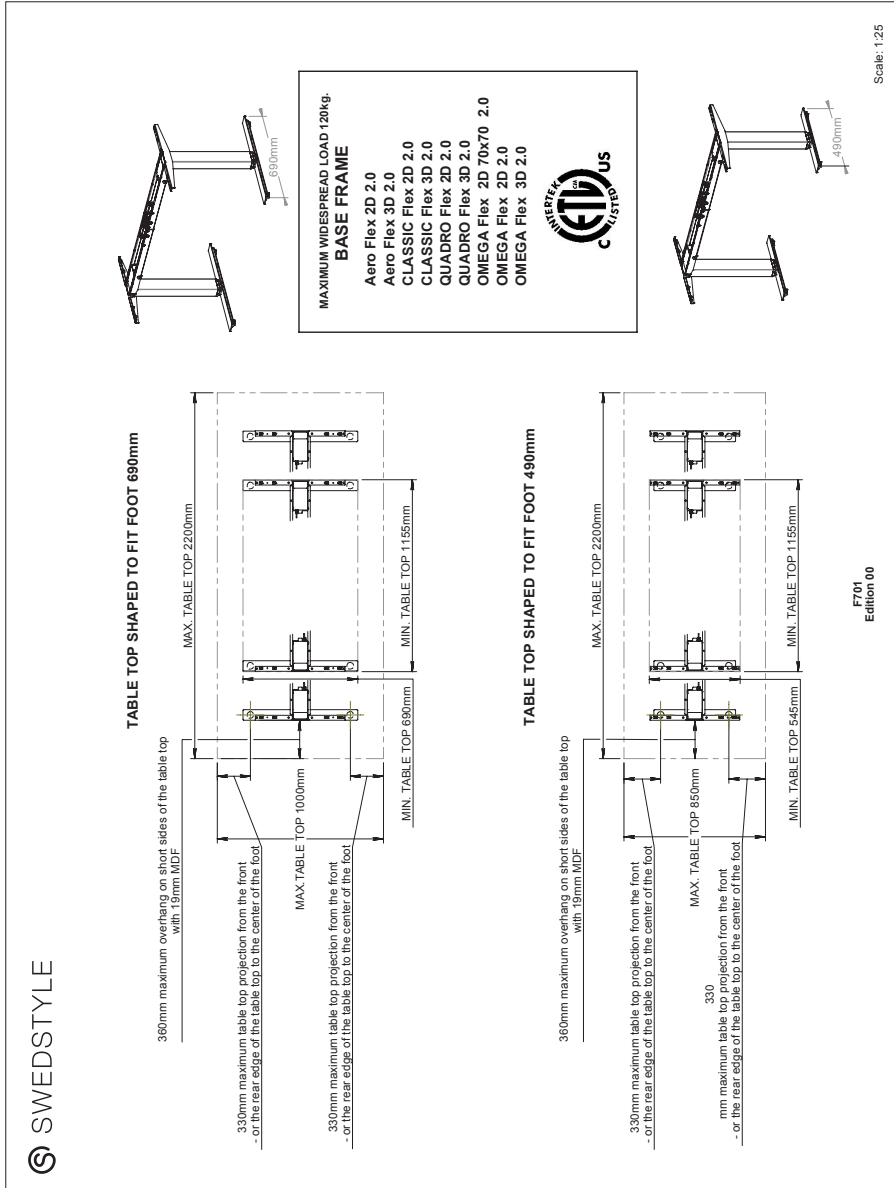
À NOTER!

- Ce meuble n'a pas été évalué pour l'inflammabilité ou pour la résistance contre l'allumage des cigarettes. Cette table a seulement été vérifiée avec certains types et tailles de plateaux de table.
- Les plateaux de table utilisés avec ce cadre doivent être testés et approuvés en vertu de la norme « Test for surface Burning Characteristics of Building Materials UL723 »
- Pour de plus amples renseignements concernant la taille maximale des plateaux et la charge répartie maximale (125 kg/275 lbs), voir le dessin technique à la prochaine page.
- La charge répartie maximale se trouve aussi sur le collant (Fig 1) ci-dessous, ce collant est collé sur le cadre (Fig 2).




5B. FICHE TECHNIQUE/DESSIN TECHNIQUE

À NOTER! Le dessin ci-dessous est basé sur un plateau une épaisseur minimale de 20 mm et une fabrication en MDF ou autre matériel équivalent.



6. DÉPANNAGE

Si vous éprouvez des difficultés avec ce produit, veuillez procéder aux essais initiaux suivants avant de contacter votre centre de réparation ou détaillant locaux:

1. Assurez-vous que la source d'alimentation de la table fonctionne comme il faut. Essayez de connecter la table à une source d'alimentation différente.
2. Assurez-vous que les prises, câbles et connecteurs entre le moteur, le transformateur et la commande manuelle sont installés correctement.
3. Assurez-vous qu'il n'y pas d'obstacles et que les fils ne sont pas endommagés.
4. Assurez-vous que le produit n'est pas surchargé et que la charge est répartie de manière égale.
5. Si un des câbles du moteur est déconnecté pendant que le produit est alimenté, il faut alors suivre les étapes pour le réinitialiser. Voir le point 6.
6. Abaissez le cadre à son plus bas niveau en appuyant sur la flèche pointant vers le bas  sur la commande manuelle. Relâchez la touche. Appuyez une seconde fois sur cette touche et maintenez enfoncé pendant 10 secondes.
7. Si le problème persiste, veuillez contacter votre détaillant ou distributeur local. Veuillez prendre note du numéro de série du produit. Ce numéro se trouve sur l'étiquette du produit qui peut être trouvée sur le cadre. Voir Fig 2 à la page 3 de ce document.

Positionnez le cadre à la hauteur où un frein devrait être réglé. Appuyez ensuite sur es deux touches de la commande manuelle (Photo 1) et maintenez enfoncé jusqu'à ce qu'un « double déclic » de l'unité de contrôle se fait entendre, relâchez ensuite les touches. Une position pour le frein est maintenant réglée et activée.

EG - CONFIRMATION

Swedstyle AB, 567 24 Vaggeryd, Sweden garantit ainsi que les tables électriques se conforment aux directives suivantes, incluant les récentes mises à jour : Directive concernant les machines 98/37/EEG, Directive faible puissance 72/23/EEG, EMC-directive 89/336/EEG.
Normes applicables: EN 527-1, -2, -3. EN 61000-3, EN 61000-4, EN 61000-6, EN 60335-1

ACTIVATION DE LA FONCTION FREIN (CONTAINERSTOP)

FREIN:

Est utilisé pour limiter les mouvements du cadre.

Les limites peuvent être réglées conformément à ce qui suit:

- Pour limiter le mouvement vers le bas
- Pour limiter le mouvement vers le haut
- Pour limiter le mouvement dans les deux directions

IMPORTANT! Les limites doivent être réglées sur chaque côté à partir du centre de mouvement (voir photo 2).

POUR ACTIVER LE FREIN:

Positionnez le cadre à la hauteur où un frein devrait être réglé. Appuyez ensuite sur es S touche de la commande manuelle (Photo 1) et maintenez enfoncé jusqu'à ce qu'un « double déclic » de l'unité de contrôle se fait entendre, relâchez ensuite les touche. Une position pour le frein est maintenant réglée et activée.

À NOTER! Un frein n'est pas un réglage permanent de l'unité de contrôle et peut être désactivé de la même façon qu'il est activé.

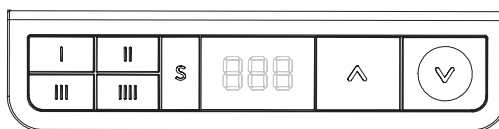
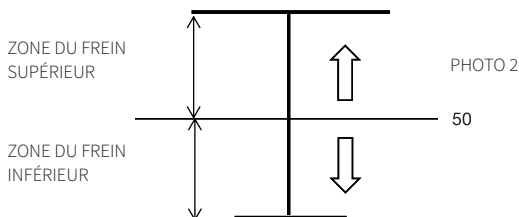


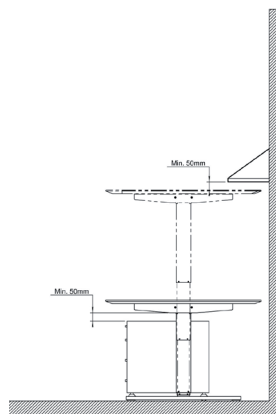
PHOTO 1



RÉINITIALISATION

La réinitialisation du cadre est possible même si une position du frein plus basse est activée.

1. Avant d'effectuer une réinitialisation, enlevez les obstacles qui se trouvent en-dessous du meuble.
2. Réinitialisation: Baissez le cadre jusqu'au niveau du frein inférieur. Appuyez sur la flèche pointant vers le bas de la commande manuelle et maintenez enfoncé entre 5 à 10 seconds pour commencer la réinitialisation. Le cadre se déplacera maintenant vers sa plus basse position où il sera réinitialisé. Appuyez sur la flèche pointant vers le haut et déplacez le cadre au-dessus du frein inférieur, le cadre se trouvera désormais en mode normal. À noter! Les paramètres du frein resteront en place même après la réinitialisation du cadre.





**APPELEZ-NOUS D'ABORD!
NE REVENEZ PAS AU MAGASIN.**

Pour obtenir une aide immédiate concernant l'assemblage ou des informations sur les produits, appelez notre numéro sans frais 1-888-598-7316. Lun. - vend. 7h à 19 h CST Notre personnel vous attend pour vous offrir son aide. Les pièces endommagées ou manquantes sont expédiées de nos locaux sous 1 à 2 jours ouvrables.

Veuillez inclure les informations suivantes:

1. Nom complet
2. Adresse physique - ne pas inclure de boîte postale, car nos porteurs ne peuvent pas livrer à ces boîtes.
3. Numéro de téléphone
4. Numéro de modèle
5. Numéro de pièce
6. Numéro de facture
7. Date d'achat

REMARQUE: Notre politique est d'envoyer toutes les pièces demandées par transport terrestre normal. Si vous voulez recevoir ces pièces le jour suivant, indiquez votre porteur désigné ainsi qu'un numéro de compte. Nous ne fournissons pas de panneaux de rechange. En cas d'endommagement en cours de transport, renvoyez l'unité entière au lieu d'achat pour recevoir un crédit ou un échange. La facture originale vous sera peut-être demandée.

Avant de commencer: Ouvrez, identifiez et comptez toutes les pièces avant l'assemblage. Disposez à plat les pièces sur une surface non abrasive comme un tapis ou une couverture.

1. **Instrucciones importantes de seguridad**
2. **Etiqueta del producto**
3. **Información de mantenimiento**
4. **Instrucciones de operación**
5. **Especificaciones técnicas**
6. **Localización de averías**

¡IMPORTANTE!

LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL DE OPERACIÓN ANTES DE OPERAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.



 **PELIGRO**

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este mueble ha sido investigado y se ha determinado que es adecuado para uso público y doméstico. Al usar un mueble eléctrico, se deben seguir siempre precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones personales:

1. Desconecte siempre este producto del tomacorriente antes de limpiarlo.
2. Mantenga todos los componentes eléctricos alejados de los líquidos.
3. Desconecte el producto del tomacorriente antes de instalar o quitar piezas.
4. La supervisión rigurosa es necesaria cuando este producto es usado u operado por o cerca de niños, inválidos o personas discapacitadas.
5. Utilice este producto únicamente para su uso previsto como se describe en estas instrucciones. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
6. Nunca opere este producto si tiene un cordón o clavija de conexión dañado, si no está funcionando debidamente, si se ha caído al suelo o dañado o caído al agua. Devuelva el producto a un centro de servicio para que sea examinado o reparado.
7. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.
8. No abra ninguno de los componentes, por ejemplo, la unidad de control de las patas, debido al riesgo de choque eléctrico.
9. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en una abertura.
10. No use el producto al aire libre.
11. No opere el producto donde se estén usando productos pulverizados (spray) ni donde se administre oxígeno.
12. Para desconectar, saque la clavija del tomacorriente.

 **¡PRECAUCION!**

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este mueble tiene una clavija polarizada (una paleta es más ancha que la otra). Esta clavija encaja en un tomacorriente (receptáculo) polarizado de una sola manera. Si la clavija no encaja completamente en el tomacorriente, invierta la clavija. Si aun así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No cambie la clavija de ninguna manera.

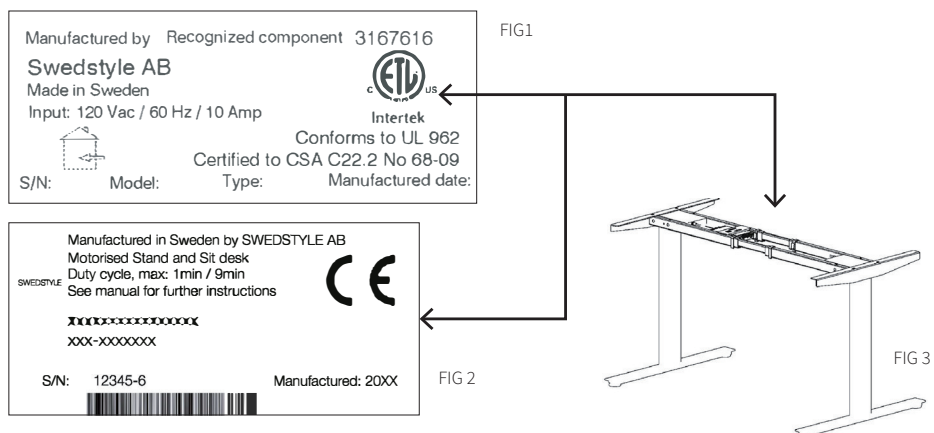
 **ADVERTENCIA:**

Bajo ninguna circunstancia, nadie debe colocarse debajo de la mesa cuando el producto esté en funcionamiento (conectado a un suministro eléctrico). Si el producto necesita mantenimiento o reparación, se debe desconectar el cordón de alimentación eléctrica del tomacorriente.

¡NOTA! GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

2. ETIQUETA DEL PRODUCTO

Las etiquetas del producto Fig. 1 y Fig. 2 se encuentran en la armazón, ver Fig. 3.



3. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Este producto puede ser operado hacia arriba y hacia abajo oprimiendo los botones de control manual.

¡NOTA! Como una medida de seguridad, el usuario debe oprimir el botón continuamente para mover la mesa.



4.1 CÓMO GUARDAR UNA POSICIÓN

Usando esta función, usted puede guardar una altura del escritorio.



NOTA: Al iniciar la operación, todas las posiciones guardadas son iguales a la altura más baja posible del escritorio (posición del extremo más bajo). Únicamente se permite una altura del escritorio por botón.



1. Ponga el escritorio en la posición que desea guardar. La pantalla muestra la altura del escritorio en ese momento (por ej., 73 cm).



2. Oprima el botón S. La pantalla muestra S -.



3. Oprima el botón de la posición que desee (por ej., S2). La pantalla muestra S 2.



4. Ahora la altura se guarda en el botón de la posición seleccionada. La operación de "guardar" se confirma con un sonido de clic doble y después de aproximadamente 2 segundos la pantalla mostrará la altura guardada.

4.2 CÓMO RECUPERAR UNA POSICIÓN GUARDADA

Usando esta función, usted puede recuperar una posición guardada.



1. Oprima y mantenga oprimido el botón de la posición que desee (por ej., 2). El escritorio se desplaza hasta alcanzar la posición guardada. Si usted suelta el botón antes de alcanzar la posición guardada, el escritorio se detendrá y no se alcanzará la posición guardada.

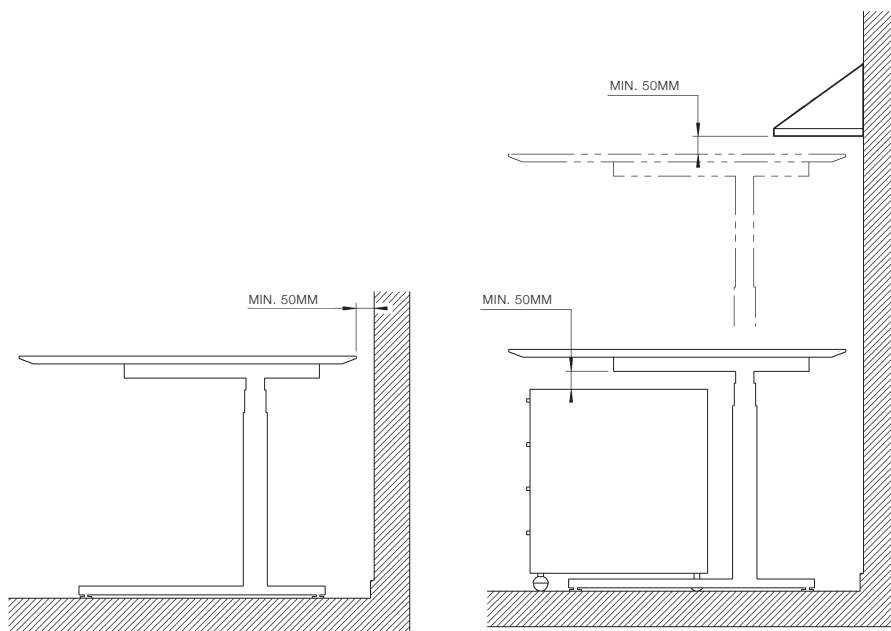


2. El escritorio ha alcanzado la altura guardada. Suelte el botón de posicionamiento. La pantalla muestra la altura del escritorio en ese momento.

PRECAUCIÓN: Activar la función de subir y bajar haciendo doble clic en los botones de memoria almacenados hará que el escritorio se mueva automáticamente. Asegúrese de que no haya impedimentos por encima o por debajo del escritorio que puedan causar daños o lesiones cuando el escritorio está en movimiento.

PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que no haya obstrucciones al movimiento del mueble. Todo el manejo del cable debe ser suficiente para permitir la maniobrabilidad de la armazón por todo su rango de trabajo.
- Asegúrese siempre de que no haya obstrucciones debajo del mueble, ni sobre o adyacentes al mismo.
- Se recomienda un espacio de 50 mm alrededor del mueble.



PROCEDIMIENTO DE REPOSICIONAMIENTO

Desplace el escritorio hasta su posición más baja oprimiendo la flecha descendente en el control manual. Suelte el botón. Oprima el botón de nuevo y manténgalo oprimido durante 10 segundos. El escritorio está ahora reposicionado y listo para usarse.

¡NOTA!

Si se ha desconectado alguno de los cables del motor mientras el producto está conectado a un suministro eléctrico, se debe realizar el procedimiento de reposicionamiento.

5.1 INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO

Mantenimiento: El diseño del escritorio con sus componentes electrónicos integrados, hace innecesario el mantenimiento. No hay necesidad de ninguna lubricación, ajuste ni mantenimiento subsiguiente durante la vida útil del escritorio. Interferir con los componentes electrónicos, el motor, el transformador o la armazón anulará la garantía.

¡PRECAUCION!

Coloque los cordones eléctricos de manera que no puedan dañarse, independientemente de que el producto esté en uso o no.

LIMPIEZA

Este producto únicamente se puede limpiar con un paño seco.

5A. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

CARGA EXTENDIDA MÁXIMA / TABLERO DE MESA / TAMAÑO DE LAS PATAS DE LA MESA

¡NOTA!

- Este mueble no ha sido evaluado para determinar su resistencia a la inflamabilidad o ignición por cigarrillo. Esta mesa únicamente ha sido sometida a pruebas para ciertos tamaños y tipos de tableros de mesa.
- Los tableros de mesa utilizados junto con esta armazón deben ser sometidos a prueba y aprobados de acuerdo con "Prueba de características de combustión y no inflamabilidad en superficies de materiales de construcción UL723"
- Para información detallada sobre tamaños máximos de tableros de mesa y carga extendida máxima (125kg/275lb), consulte los dibujos técnicos en la página siguiente.
- La carga extendida máxima se encuentra también en la etiqueta adhesiva (Fig. 1) abajo, esta etiqueta adhesiva está fijada en la armazón (Fig. 2).

MAX Load 125 kg or 275 lbs
For Household and Public Occupancy use.
This furnishing has not been evaluated for
flammability or cigarette ignition resistance.
This table has only been tested for certain
table top sizes and types. See operating manual
Duty cycle 6 min/60 min.




FIG1

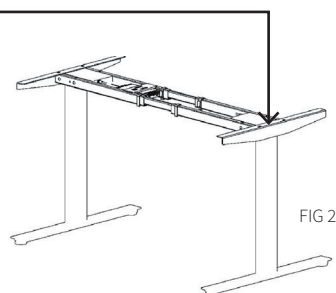
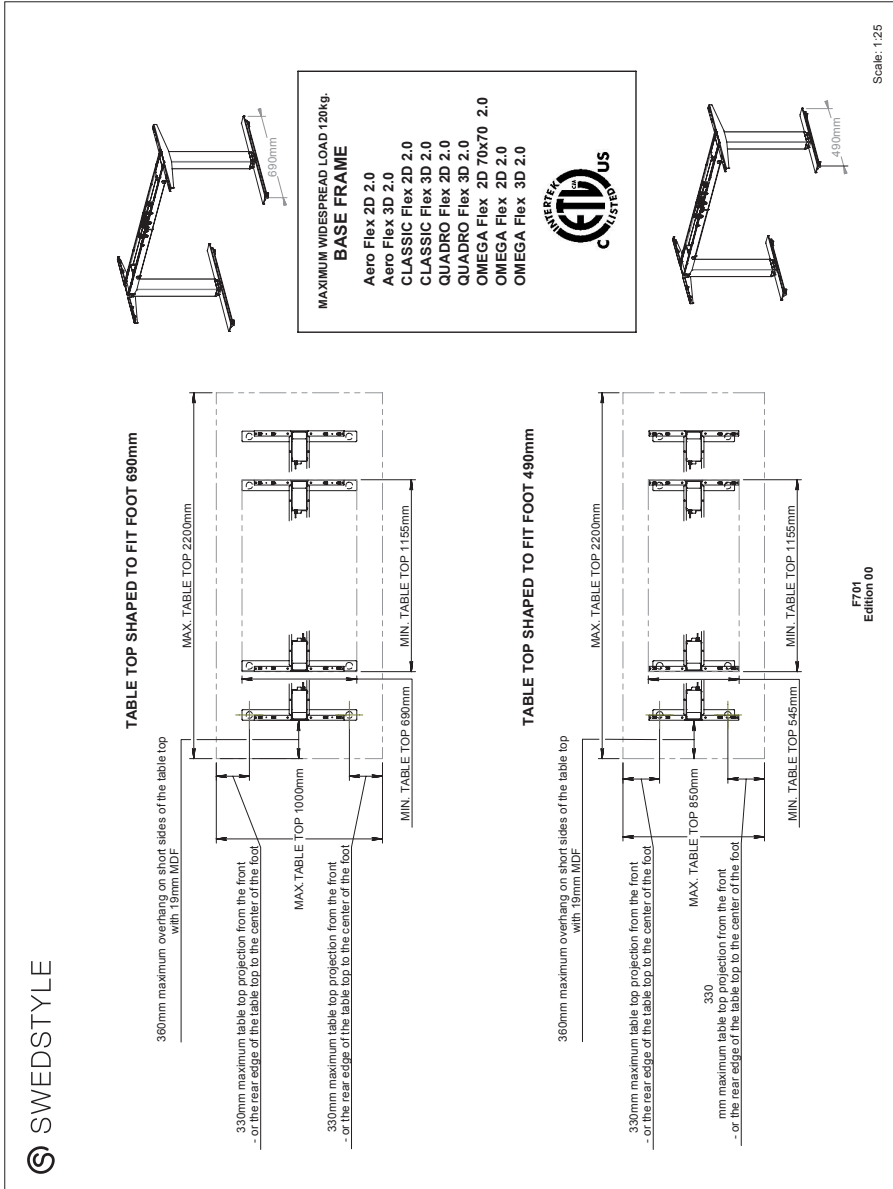


FIG 2

5B. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS/DIBUJOS TÉCNICOS

¡NOTA! Los siguientes dibujos técnicos se basan en un tablero de mesa con un grosor mínimo de 20 mm y hecho de material MDF o equivalente.



6. LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

Si tuviese dificultades con este producto, por favor realice las siguientes pruebas iniciales antes de ponerse en contacto con el centro de servicio asociado / establecimiento minorista de su localidad:

1. Asegúrese de que la fuente de energía del escritorio esté funcionando debidamente. Pruebe conectar el escritorio en una fuente de energía alternativa.
2. Asegúrese de que todas las clavijas, alambres y conectores entre el motor, el transformador y el control manual estén debidamente conectados.
3. Asegúrese de que todos los conectores estén libres de obstrucciones y daños.
4. Asegúrese de que el producto no esté sobrecargado y que la carga esté extendida uniformemente.
5. Si alguno de los cables del motor ha sido desconectado mientras el producto estaba conectado a un suministro eléctrico, se debe realizar el procedimiento de reposicionamiento. Consulte el punto 6.
6. Desplace la armazón hasta su posición más baja oprimiendo la flecha descendente en el control manual. Suelte el botón. Oprima el botón de nuevo y manténgalo oprimido durante 10 segundos.
7. Si continúa el problema- póngase en contacto con el establecimiento minorista / distribuidor de su localidad. Por favor anote el número de serie del producto. Este número se encuentra en la etiqueta del producto ubicada en la armazón. Vea la Fig. 2 en la página 3 de este documento.

EG - CONFIRMACIÓN

Swedstyle AB, 56724 Vaggeryd, Suecia por este medio garantiza que los escritorios eléctricos cumplen con las siguientes directivas, incluyendo actualizaciones recientes: Directiva de Máquinas 98/37/EEG, Directiva sobre baja tensión 72/23/EEG, EMC-directiva 89/336/EEG. Estándares aplicables: EN 527-1, -2, -3. EN 61000-3, EN 61000-4, EN 61000-6, EN 60335-1

ACTIVE LA FUNCIÓN DEL MECANISMO DE TOPE (CONTAINERSTOP)

EL MECANISMO DE TOPE:

Se utiliza para limitar el desplazamiento de la armazón. Los límites se pueden fijar de la siguiente manera:

- Para limitar el movimiento descendente
- Para limitar el movimiento ascendente
- Para limitar el movimiento en ambas direcciones

¡IMPORTANTE! Los límites es deben fijar a cada lado del centro del desplazamiento (ver Imagen 2)

PARA ACTIVAR EL MECANISMO DE TOPE:

Coloque la armazón a la altura donde debe fijarse un macanismo de tope. Oprima el botone del S en la unidad manual (Imagen 1) y manténgalos oprimidos hasta que escuche un "sonido de doble clic" en la unidad de control, suelte del botone. Se ha fijado y activado una posición para el mecanismo de tope.

¡NOTA! Un mecanismo de tope no es una programación permanente de la unidad de control, se puede desactivar de la misma manera en que se activa.

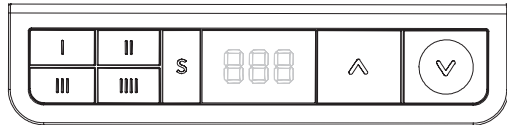


IMAGEN 1

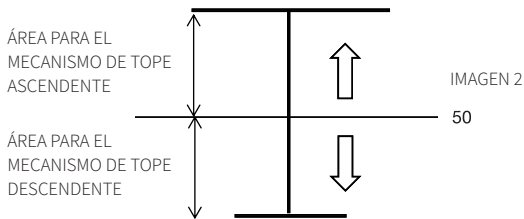
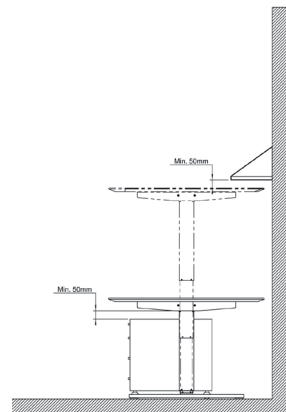


IMAGEN 2

PROCEDIMIENTO DE REPOSICIONAMIENTO

Se puede reposicionar la armazón aunque se haya activado una posición más baja para el mecanismo de tope.

1. Antes de realizar un procedimiento de reposicionamiento, quite las obstrucciones que estén debajo de la armazón.
2. Procedimiento de reposicionamiento: Baje la armazón hasta el punto en que se encuentre el mecanismo de tope inferior. Oprima la flecha descendiente en el control manual de 5 a 10 segundos para iniciar el procedimiento de reposicionamiento. La armazón se desplazará hasta su posición más baja donde será reposicionada. Oprima el botón de la flecha ascendente y mueva la armazón más allá del mecanismo de tope inferior, la armazón se encuentra de nuevo en el modo normal. Nota! Los posicionamientos del mecanismo de tope permanecerán incluso después del reposicionamiento de la armazón.





INSTRUCCIONES.

¡LLÁMENOS PRIMERO! NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA.

Para recibir ayuda inmediata con el ensamble o información del producto, llame a nuestro número gratuito: 1-888-598-7316. De lunes a viernes de 7 a.m. a 7 p.m., hora del Centro. Nuestro personal está preparado para brindarle asistencia. Las partes dañadas o faltantes saldrán de nuestras instalaciones en el transcurso de 1 a 2 días hábiles.

Recuerde proporcionar la siguiente información:

1. Nombre completo
2. Domicilio físico - No incluya apartados postales debido a que no podemos realizar entregas en un apartado postal.
3. Número telefónico
4. Número de modelo
5. Número de parte
6. Número de factura
7. Fecha de compra

NOTA: Nuestra política es enviar todas las solicitudes de partes por transporte terrestre regular. Si usted solicitó el envío de estas partes durante la noche o con entrega al día siguiente, proporcione el nombre de su compañía de mensajería y su número de cuenta. Los paneles de repuesto no están disponibles. Si ocurrió algún daño durante el envío, devuelva la unidad completa al lugar de compra para su devolución o reposición. Es posible que le pidan la factura original.

Antes de iniciar:

Abra, identifique y cuente todas las partes antes del ensamble. Coloque todas las partes en una superficie no abrasiva, como una alfombra o sábana.

